

世 情

世界宣明會

水與衛生——合理生活的基礎

誰憐孩子漂泊心

饑饉三十，風雨同路

——訪華珊與美芝



我來了，是要叫人得生命，
並且得的更豐盛。
《聖經·約翰福音》第十章十節



詹心寶 七歲（柬埔寨）

目錄

4	世路思潮	矛盾世界 / 趙煥明
5	專題	水與衛生—— 合理生活的基礎 / 杜若 清潔用水與衛生設施是對抗貧窮的第一步，要挽救兒童的生命和前途，我們必須在普及水與衛生一事上更著力。
10	世界之窗	萊索托、全球、菲律賓、西非 / 黎穎思
12	捐款何處去	斯里蘭卡—— 香港世界宣明會在斯里蘭卡 (2011年) / 黎穎思
14	中國心	誰憐孩子漂泊心 / 龔小明
16	人物專訪	饑饉三十，風雨同路—— 訪華珊與美芝 / 文蘭芳
18	方寸天下	送孩子一個地球儀 / 吳思源
19	來看看，這世界的需要	生活的尊嚴——三月八日國際婦女節 / 編輯部
20	訊息信息	編輯部
22	孩子篇	小孤雛前路茫茫 / Nicolette Beharie 著 黎狄敏譯



封面圖片：

慕高和新高兩兄弟手持他們種的芥蘭。他們住在緬甸一處乾旱村莊，向來沒有蔬菜出產。宣明會推動以盆栽方式種菜，教授村民善用用過的水灌溉。兩兄弟成功種出他們以前沒有見過的芥蘭、茄子等等。

Jenny MacIntyre / World Vision



愛茶，惜水

我很喜歡喝茶，差不多每天早上，我都用心給自己泡一壺好茶。就像今天早上，我捧著茶杯，嗅到茶的獨特芬芳，喝一口，滿嘴香氣，不禁感嘆：明明只是樹葉，為甚麼這樣迷人？

泡好茶除了要有好茶葉外，最重要是水。我每天喝茶的時候，就會想到我是世上少數享受很多恩惠的分子。我住在香港，不但只須打開水龍頭就有清水流出，而且那水是潔淨的。我不用擔心沒有燃料，只要打開煮食爐，馬上就可以燒開水。我不但有乾淨水可飲用，我還可以品茶。這種幸福，在全球還未有大多數人擁有。

閱讀這一期的專題，我真的心中難過。世上有這許多人，連喝一口水都不容易，小孩子為了幾公升喝了很可能生病的水，斷送學業，這樣不合情理的事情，我們豈能旁觀？

水是珍貴資源，趁著新年度開始，讓我們一起立志更珍惜它。也願大家繼續攜手，去改變這個不合理的世界——就從點滴開始。

文蘭芳

請登入 www.worldvision.org.hk

瀏覽近期《世情》網上版

世界宣明會

世情 第一一四期

出版發行／香港世界宣明會 出版人／趙煥明先生 總編輯／文蘭芳 執行編輯／龔小明
設計製作／濠一設計坊 設計總監／關湛機 承印／雅聯印刷有限公司 柴灣利眾街35-37號興工業大廈10樓

二〇一二年二月出版

本刊所有文章，除〈方寸天下〉及部分註明外，歡迎引用、轉載作非商業用途，但請事前徵詢香港世界宣明會同意。
本刊主要圖片由世界宣明會、香港世界宣明會提供，歡迎聯絡借用。

香港世界宣明會 董事會・王葛鳴博士(主席)・Watt SANTATIWAT先生・呂元信先生・李炳光牧師・阮水師先生・林正財醫生・郭梁潔芬女士・陳思堂醫生・陳重義博士・陳樹安博士・黃啟民先生・歐訓權先生・鄧慶倫女士
總幹事・趙煥明先生

辦公時間：週一至週五上午九時至下午五時四十五分 香港地址：九龍大角嘴晏架街四號麗華中心二樓
電話：(852) 2394 4101 傳真：(852) 2394 0566 電子郵件：hotline@worldvision.org.hk

網址：www.worldvision.org.hk 捐助熱線：(852) 2394 2394

澳門地址：澳門荷蘭園二馬路六號友聯大廈一樓A室 電話：(853) 2835 2740 傳真：(853) 2835 2737

香港世界宣明會為一有限責任形式成立的基督教救援及發展機構，旨在為貧窮的兒童、家庭及社區帶來長遠的改變。

本刊採用環保紙張及以大豆油墨印刷。

雙封面：再造書紙 ♻️

內文：符合國際公認環保標準小說紙 ♻️ ©

世界宣明會是一個基督教救援及發展機構，旨在為貧窮的兒童、家庭及社區帶來長遠的改變，援助不同宗教信仰、種族或性別。作為耶穌的跟隨者，世界宣明會致力扶助世界上最需要的一群。世界宣明會由美籍記者卜皮爾博士於1950年成立，現時的項目遍及全球近100個國家。

核心信念

我們是基督徒

我們重視人的價值

我們是合作伙伴

我們委身於貧窮人

我們是管家

我們迅速回應

矛盾

世界

趙煥明

全球人口已突破七十億，聯合國秘書長潘基文說：「『第七十億人』生於充滿矛盾的世界。」

世界充滿矛盾：

我們的大地生產足夠糧食，卻有十億人吃不飽；

我們的醫療科技不斷進步，每天卻仍有二萬二千孩子死於營養不良及可預防疾病；

我們熱愛地球家園，每天卻破壞著河流森林海洋藍天；

我們熱愛和平恨惡戰爭，卻不停創造建造更大殺傷力的武器；

我們有遠大崇高的理想，卻走不出自私的生活；

我們的需要很少，卻有很多的慾望；

我們立志行善，卻行不出來……

世界充滿矛盾；我們內心也充滿矛盾。

問題的核心或者就是我們的心。

轉化世界，或者要從轉化我們的心開始。

願我們的孩子活在少些矛盾，多些豐盛的世界！■

水與衛生

合理生活的基礎

杜若

想像一下……

「你是個十二歲女孩，每天須走六公里路（需時兩小時）到有水的地方打水。然後頭頂著十五公升（香港超級市場出售最大瓶的水是五公升）的水走回家去。回到家中，你已精疲力竭，怎能再走半點鐘路程去上學？於是你輟學了。」

這不是創作，是布隆迪基輔布村的阿詩每天的真實生活。辛辛苦苦得來的水，卻並不是乾淨的。無論如何，你還是要把它喝下去，因為沒有別的選擇。

「你是個主婦，你頂著太陽走六公里路去打水，空著肚子，狹窄的小路兩旁都是灌木叢，你心驚膽跳，又餓又渴，好不容易來到水源，正打算先喝點水，這時候，一下槍聲響起……」

「你快要生產，自己不能走那六公里路去打水，又或是病倒不能起床，只有差使孩子到河邊取水，他們離家以後，你就提心吊膽，恐懼不已，恐怕他們遇上匪徒，遭遇襲擊甚至被殺，直到他們回來才放心頭大石。無論是哪種情況得到的水，都不是乾淨的，家人經常肚痛、腹瀉。」

這也不是創作，肯尼亞圖爾卡納地區的愛麗絲，多年來就是過著這樣的生活。



萊索托一名女童在水龍頭喝水。村中自從有供水及修建廁所以後，兒童健康大為改進。



愛麗絲現在不必走六公里路去打水，因為明會為村莊提供了供水設施。

水是生存所必需

「半夜了，你與兩個鄰居的男士會合，開始步行去打水。在黑暗中走十公里。打水本來是女人的工作，但是水井日漸乾涸，牲畜日間要飲水，人只好夜間去打水，如果讓女人去，實在太危險了。水源處並不安全，因為不時有大象和其他野獸出沒。你忘不了有一次遇上野獸要逃生，把水罐丟下了。」

坦桑尼亞的約翰，現在是村莊水務委員會的成員，娓娓道出近年的經歷。水，真是性命攸關的東西。

水是生命之源，是地球的珍貴天然資源，可是，世界上約有八十個國家經常面臨嚴重缺水問題。兒童幼稚的軀體尤其需要清水，而且也更容易受到不潔食水影響，感染有關的疾病和寄生蟲。如果缺乏清潔的水，我們生活的多個方面都會受到影響。

• 首先受影響的是健康，在發展中地區，百分之八十八的疾病均與污染的水及惡劣衛生環境有關。

• 其次是糧食生產，無論是穀物、家禽牲畜都需要水，健康所需的膳食也需要使用水才能預備出來。

• 再其次是經濟，若因不潔食水影響家人健康，家庭的收入一定減少，而在社區層面，則是生產力受到影響。

• 最後是教育，缺水的地方很難興建學校，即使有學校，老師也不願受聘到這些社區；同時，學生往往因為花費時間精力去打水，影響學習，甚至不能上學。

每年的三月二十二日「世界水日」提醒我們，缺乏安全用水，沒有適當衛生設施，以及不衛生的生活習慣，會促使人們受到限制，特別是婦女和兒童，使他們停留於貧困的惡性漩渦中。要發展一個地區，往往要先改善其供水狀況及衛生環境，才能

有恰當的基礎去改變其他問題。

今天，世上仍有九億人口得不到安全飲用水的供應，另外有二十五億人缺乏良好的衛生設施。每年死於腹瀉等疾病的人多達一百八十萬。這是嚴重的發展考驗，尤其是非洲撒哈拉以南地區的危機。

「打水敢死隊」

他們聯群結隊，小心翼翼地向河邊進發，心跳加速，目光向周遭窺探，提防敵人的襲擊……

唉，他們只不過是一群小學生，要到河邊打水。他們不得不去，人不能不喝水，但是他們很害怕，他們說那段路程有如死亡甬道。他們住在肯尼亞圖爾卡納地區，區內治安不靖，搶掠牛羊群的匪徒持械出沒，這些人是隨意殺人的歹徒。學校附近



盧雅柏村的供水點前，小孩在水龍頭喝水，牲口在水槽喝水，不會構成污染。



盧雅柏小學的學生排隊取水，現在他們不用冒生命危險去河邊打水。



一群女孩在供水點打水，不用長途跋涉、不用冒險，難怪都顯得很輕鬆。

只有這河水可以提供水源，這些學生不得不冒險到河邊打水和沐浴。他們的老師惟有持槍護送他們，在他們沐浴時，為他們放哨。

對盧雅柏小學的學生來說，這是與教育細細一起的非人生活，直到二〇一一年八月，事情終於有突破。有生以來，他們首次獲得清潔的用水汨汨而流，就在村莊中央，令他們如釋重負。學校的一位老師史提夫很高興地說：「我們真是大大跨進一步。看到孩子們得不到水這些生活必須品令我心痛。他們冒險得來的河水是不乾淨的，對他們的健康構成威脅。但那是唯一的水源。現在他們可以輕鬆得到安全潔淨的水，我難以形容內心的快樂。」他又補充：「供水節省了學生的時間，他們學習的時間也增加了。」

五年級學生雅比該說：「我們每次去河邊，恐懼就籠罩著我們，我們只有祈禱匪徒會饒我們一命。我們害怕失去性命，父母也一樣害怕，但水卻是生存必需品。」由於宣明會在區內的一項大規模供水計劃，盧雅柏村的居民終於可以過一點正常生活了。

宣明會鑽探的深水井配備了太陽能抽水系統，把水抽到高聳的大型儲水槽，再透過水管向幾個村莊供水。宣明會供水計劃負責人鄧肯指出，把水供應到村子內，可以減少村民受匪徒襲擊的機會。

有十個孩子的村民愛麗絲很開心現在可以好好為家人煮食了，她說：「以前我要花五小時打水，現在一分鐘就走到水龍頭。我也可以花時間在園子種些蔬菜。」

供應與淨化

為有需要的人群供水，並協助他們建立衛生設備，所帶來對生活立竿見影的效果，實在令人印象深刻。面對世上數以億計的人仍沒有安全飲用水和基本衛生設備，宣明會在其社區發展工作上，常常是優先處理水與衛生的問題。宣明會提供的解決方

法，分開三方面：

(一) 供應

• 水井——在不少社區，婦女和女童往往用上大量時間，長途跋涉去打水，很不幸那些水常常還是不乾淨的。宣明會與其他伙伴機構合作，計劃在六年內於西非洲農村鑽井八百餘口，為五十萬人口提供安全食水。

• 大型儲水容器——有些乾旱地方並非完全没有雨水，只不過下雨時間很短；宣明會協助居民收集雨水，加以淨化然後儲存在安全容器內，供年中其餘時間使用。

• 水管系統——除了以水管供應井水到社區不同地點，宣明會還協助農民以水管利用重力供水到乾旱土地上，使之變成耕地。例如在埃塞俄比亞南部，一些以前荒廢的土地現在已源源不絕生產糧食，令六萬多農民受益。

(二) 淨化

• 保護天然泉水——許多泉水本來水質很好，但往往因為人畜共用，

令水質受污染變壞；宣明會因此協助居民保護泉水水源，不受牲畜和野生動物的污染，同時將洗滌範圍重新規劃，令水源保持清潔，社區就有安全食水可用了。

• 淨水計劃——

宣明會向一些地區居民提供設備，淨化當地的用水，這些水或受細菌和水生害蟲的污染，或因農藥、動物排泄物等污染，但只要加以處理，便可以給人使用。

大約每七秒，就有一名兒童因與水有關的原因而死亡。



莫桑比克九歲的亞達妮五點鐘就起床，到河床挖出來的洞取水，然後頂著十公升水回家。她說：「回家後我急忙去上學，我很累，在上課時經常睡著。」

(三) 衛生

• 建造廁所——適當的衛生設備可以有助居民改善健康，同時也保護了水源不致受污染。宣明會為社區居民建造廁所，協助他們恰當地處理排泄物。

• 建造洗衣台——在水井和供水點範圍，宣明會建造水泥洗衣台，保護水源不會受清潔劑和污水污染。

再見，黃牙！

納絲有個九孩子，年齡稍長的六個兒女都有黃色牙齒，小的那三個牙齒都是白的。

「我看見子女有黃牙齒很傷心。我知道這是因為我們喝的水骯髒而引致的，但是我們沒有辦法去防止它。」納絲的孩子生來牙齒是正常的，可是漸漸就變黃了。

一哩以外另一條村莊的瓊嘉有六個孩子，她也為孩子的黃牙齒而憂心：「我的子女都不敢笑。我擔心女兒會因為牙齒不好影響結婚的機會。」

兩位母親知道食水令孩子牙齒變黃，但她們只以為因為水是黃濁的關係。真正的原因並非是水的顏色，而是水中含氟量太高，令人患上氟斑牙，兒童尤其容易受害。即使那些水看起來清澈，後果也是一樣。

二〇〇九年，宣明會開鑽的水井噴出清澈的水，令村民一度十分興奮。隨後他們感到大惑不解，因為宣明會人員告訴他們井水不宜飲用，他們不能理解，清澈的井水竟然不宜飲用？宣明會員工化驗水質時發現，井水含氟量很高，要不封閉所鑽的深水井，要不另想辦法解決。宣明會當然是選擇後者，因為鑽井很昂貴，而當地地下水普遍含氟過高。

全球有二十五億人缺乏適當的衛生設備。

整整一年，水井空置沒有使用，直到找出簡單易用的方法去淨化井水。二〇一〇年，村中孩子們開始露出笑容。鑽水井安裝了過濾裝置，濾去水中的氟。村民不再飲用黃濁的河水，因為終於從水管中流出安全用水了。

那是一個內含鈣化物的濾芯，當水流經過時，鈣會吸收水中的氟。濾芯可用三年，裝置中還有一個前置濾芯需要每半年更換一次。整個裝置不用電，容易管理，而且十分有效。比起傳統的逆滲透方法，更是便宜得多。



受水中的氟影響，這個女孩是氟斑牙的受害者。



賈梅娜在水龍頭喝水。

美麗的家鄉

納絲很高興：「我較年輕的孩子將會有雪白牙齒，他們不會因為害羞而不敢笑，我很開心。」

八歲的賈梅娜喜歡在班上和家中朗誦一首詩：《我的家鄉多美麗！》。她家住尼泊爾的小村莊，村子青蔥一片，最重要的是乾淨，它是首個沒有戶外排泄物的村莊，的確配得上那首詩歌。

當宣明會在二〇〇五年在加斯基地區開始「區域發展項目」時，這村莊並不美麗，這裡既沒有水，衛生環境也很差。社區委員絲利珍娜說：「宣明會開展工作以前，村民都是在戶外排泄，由於環境不合衛生，兒童經常生病。同時，水是長期以來的問題，打水的地方很不乾淨，水量微弱，不夠村民的需用。」

宣明會提供一項供水及衛生計劃幫助村民。

當社區有清潔食水供應，改善了衛生，而且能有基本衛生知識，社區的兒童夭折率會減半。



賈梅娜說：「我家中有廁所，我會讓它保持清潔。」

家家戶戶蓋起了廁所；在天然泉水出口修築了儲水池，蓄納泉水。村中的水及衛生項目主席哥普說：「以前婦女要到小溪打水，又或使用能得到的不潔水，現在我們可以用泉水，水質乾淨可以直接飲用。」

賈梅娜的媽媽說：「自從有水和有廁所以後，孩子們的健康都好轉了，沒有再肚子痛和腹瀉，不用到診所看病。」另一方面，家中有廁所，賈梅娜和姐姐就不需要離家到戶外排泄，她們也安心得多。事實上，到戶外排泄的習慣不但影響衛生環境，對尼泊爾農村的女性來說，也有人身安全問題。

加斯基地區是首個宣布沒有戶外排泄物的地區。直到目前，宣明會已協助一千四百戶居民建造了廁所。根據聯合國的數據，尼泊爾只有百分之四十五人口擁有廁所。

小結

乾淨的水、衛生設備和個人衛生是對抗貧窮的重要原素，因為缺少了它們，人群就會落入可怕的貧困惡性循環裡。沒有這些東西，疾病和傳染病很容易傳播，疾病帶來死亡，也令嬰幼兒夭折率上升。沒有合適的衛生設備，人不能有尊嚴地生活。婦女為了生活用水長途跋涉、耗盡精力去搬運沉重的水桶；兒童也為了打水而遲到或缺課。因為飲用污水而致病，影響身體健康，也影響學習。

當人們得到供水和衛生設施之後，生活質素會大幅提升。中國人用飲食一詞，準確說明水與食物同樣是生命的必需。清潔食水和有營養的食物，對成長中的兒童至為重要。因著全球支持者的關心和捐助，宣明會將繼續在缺水和缺乏衛生條件的地區，幫助兒童克服困難，擁抱明天。■



萊索托

植樹抗氣候變化

土壤侵蝕是萊索托面對的難題之一。在當地，不難發現大片土地變形，成為沖溝，有些是因為過度放牧，有些是因為可耕作土地太少，在斜坡上耕作所致，有些是因為暴雨造成。

為了控制及預防土壤侵蝕，並且保護環境，宣明會的「區域發展項目」在當地推動植樹計劃，與農林部、社區及學童共同合作種植了超過三千八百棵樹。

育有六名子女的父親納斯說：「我們及整個社區十分感謝宣明會提供樹苗，我們會攜手保護環境，並好好發展這裡。」

「區域發展項目」職員馬加比指出，樹木不但可以保護環境，更可減



孩子透過植樹，學習預防土壤侵蝕，保護環境。

少二氧化碳，能有助減低全球暖化。

九歲的賀妮是當地的小學生，今次也有份參與植樹。「我很喜歡植樹，樹木為我們供應木柴，冬天我們也不怕冷了！因為我的祖母可以為我和其他兄弟姊妹生火取暖。」

賀妮在學校學習植樹，預防土壤侵蝕，並且知道樹木可以用作製造家具，而出售木材又可以增加收入。

另外，每名植樹的參加者可獲兩棵樹苗，在家附近種植，讓社區更綠化。■



全球

全球人口突破七十億

目前，世界的人口已突破七十億，聯合國秘書長潘基文對此表示，無論「第七十億人」在哪裡誕生，都會生於一個矛盾的世界：有足夠食物，卻有十億人挨餓；很多人過著奢華生活，亦有無數人生活在貧窮線下；醫療技術進步，每天卻有眾多婦女因生育而死亡。

在七十億人口的背後，大家也可以留意下列的七件事：

- (一) 人口增長最多的都在發展中國家，很多人甫出生便活在貧困中。
- (二) 好消息！在發展中地區，生活在貧窮線下的人數由一九九〇年的百分之四十六減至二〇〇五年的百分之

廿七，代表千年發展目標之一——在二〇一五年減少貧窮人口一半，目標在望。

(三) 雖然東南亞經濟增長強勁，但貧窮問題仍然嚴重。非洲廿六個最貧窮的國家人口總和是四千一百萬人，與印度八個省的貧窮人口相若。

(四) 八億八千四百萬人沒有清潔食水。

(五) 每年超過三十五萬名婦女因懷孕或生育而死亡，百分之九十九居於發展中國家。

(六) 首次超過一半人口住在城市及鄉鎮裡，十億人住在環境非常惡劣的貧民窟。

(七) 雖然全球人口增長放緩，但現時在生育期的人超過三十億，代表未來數十年有更多孩子需要我們照顧。



無論「第七十億人」在哪裡出世，他都活在一個矛盾的世界，面對不少挑戰。

中國上調貧窮線

2011年底，中國宣布大幅擴大扶貧範圍，將貧困標準線調高至農民年均純收入為**人民幣2,300元**，令**貧窮人口急增至1.28億**，佔全國人口一成。

聯合國千年發展目標之一是將每日收入低於1美元的人口比例減半，由於亞洲國家的持續增長，令世界保持在實現減貧的目標軌道上。聯合國預期，中國的貧窮率將在2015年下降至5%。

無論「第七十億人」在哪裡出世，他都需要吃得飽、穿得暖，病了有醫生看，有書讀，享有兒童成長的應有權益。作為地球村的一分子，我們也應積極回應他們的需要。■





菲律賓

風暴引發洪水襲棉蘭老島

熱帶風暴「天鷹」早前吹襲菲律賓南部棉蘭老島多個省份，持續暴雨導致山洪暴發，大量房屋被沖毀，數萬人痛失家園，並造成最少六百多人死亡，不少人失蹤，超過十萬名災民受影響；其中伊利甘市及卡加延德奧羅市死傷慘重，兩市相繼宣布進入災難狀態。

當風暴將近，宣明會已與當地組織提醒住在山坡、低窪地帶及容易水浸地區的居民關於山泥傾瀉及洪水的危險。可惜洪水於半夜淹至，很多居民仍在睡夢中，而且洪水急速上漲，令很多被困在屋內的人傷亡，特別是難以逃生的孩子及長者。



災民一夜之間喪失家園、財物，甚至親人，只留下一臉茫然。

災難過後，街上的人都沒有穿鞋子，滿身泥濘，拿著桶子四處尋找水源。宣明會的救援隊為伊利甘市及卡加延德奧羅市的一萬個的家庭提供食水、大米、餅乾、罐頭食品、衛生用品、毛毯、地氈、煮食用具等，幫助他們渡過難關。

宣明會在棉蘭老島的救援經理莎化指出，路面充滿泥濘，且堆滿於災民的屋內，有些地區的泥濘高至及膝，有些更高至腰間；估計日後的重建工作挑戰重重。

兒童的需要是宣明會救災的優先考慮，宣明會職員費斯特表示：「我曾與十三歲的慧美傾談，她一夜間失去了母親，而父親及兩名兄弟姊妹仍失蹤，還有很多像慧美的孩子，他們一邊談一邊哭，眼裡只有茫然，他們都在尋找摯愛的家人。」宣明會設立兒童天地，讓受災孩子可在安全的地方玩樂，並盡快撫平他們受創的情緒。宣明會亦為約一萬名學童派發上學用品，讓他們盡快復課。■



西非

警告西非或現糧食危機

東非糧荒仍未解決，但西非的糧食危機已在蘊釀中。由於非洲撒哈拉地區上季農作物失收，宣明會已警告西非於未來兩至六個月將有糧食危

機。饑荒預警系統指出，不穩定的雨量及蟲害導致收成欠佳，由於該區曾在二〇〇九年受嚴重旱災影響，今次糧食危機將進一步打擊原本已受飢餓及營養不良威脅的兒童及家庭。

早前，尼日爾政府進行了一項全國的評估，相信有多達六百萬人，即全國一半人口受影響。大部分人表示他們只剩下三個星期至三個月的糧食儲備。宣明會亦預期在其項目區內，超過廿九萬人將受糧食危機威脅。

在毛里塔尼亞，初步的估計是今年所需的緊急糧食援助將會明顯高於過往五年的平均需求。該國政府已呼籲外界援助，而不少非政府組織，包括聯合國，也警告國際社會應積極回應，以避免一場大災難發生。

宣明會尤其關注兒童、孕婦及長者的情況。尼日爾世界宣明會的職

員薛尼探訪當地一間診所時表示：「對我而言，災難的早期現象就是有一些長得很細小的孩子被帶來診所，他們已營養不良，而家中亦沒有糧食儲備。診所裡，盡是憂心忡忡的母親帶著虛弱的孩子，希望得到治療。」就如亞德，她步行十五公里到宣明會的診所，希望可治療她初生的孿生女兒。由於糧食不足，她根本沒有足夠母乳可餵哺她們；結果以牛奶及羊奶餵哺，令她們病倒了。

為免令西非糧食危機加劇，宣明會已採取多項行動，包括優先推行挽救營養不良兒童性命的項目、為農民提供種子、在尼日爾與世界糧食組織共同為接近六萬五千人推行以工換糧計劃，亦與政府合作支援農民，保護他們的牲畜及加強糧食保障。■



母親亞德因營養不良，沒有足夠母乳餵哺初生的孿生女兒，惟有用牛奶及羊奶餵哺，令她們病倒。

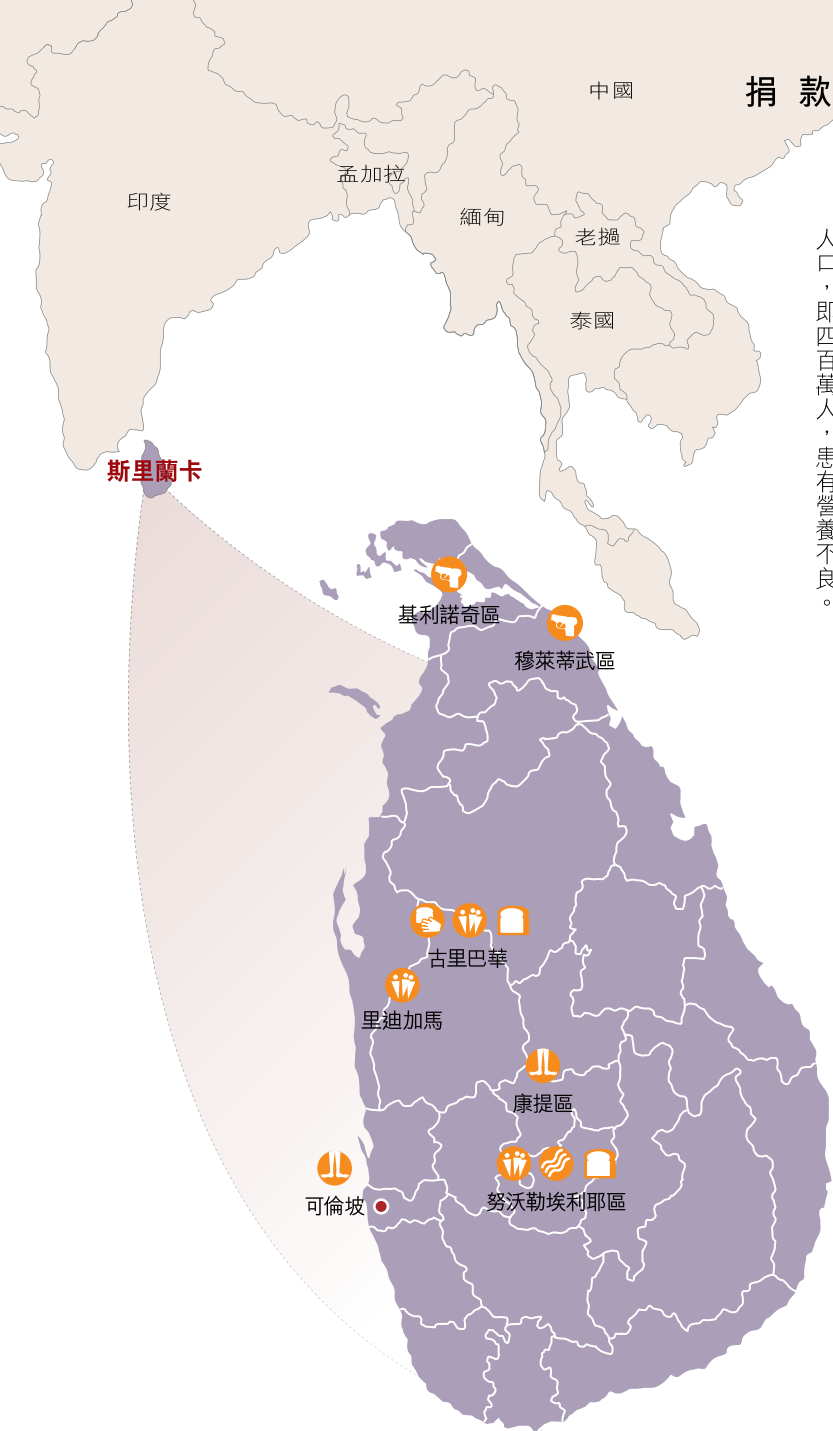
斯里蘭卡

香港世界宣明會 在斯里蘭卡 (2011年)

斯里蘭卡經歷了長達四分之一世紀的內戰，直至二〇〇九年政府軍擊破泰米爾反叛組織，才正式取回北面的控制權。經過內戰長期洗禮，加上二〇〇四年南亞海嘯的重創，當地民生深受打擊。全國一成半人口處於貧困，收入不均情況嚴重，城鄉之間差異顯著，十個貧窮人中，就有九個居於農村。內戰的影響，農業生產力偏低、高通脹、缺乏基建設施等均令減貧障礙重重。此外，全國約兩成人口，即四百萬人，患有營養不良。

斯里蘭卡世界宣明會於一九七七年成立，初時推行一些小型的借貸項目，及後轉而推行短期社區發展計劃。一九九六年，宣明會在斯里蘭卡正式推動「區域發展項目」，成為現時在當地的主要項目模式。此外，宣明會亦在當地推行救援及重建項目，在二〇〇四年南亞海嘯後，更投入了一千二百萬美元進行救援及重建工作。因應長達廿五年的內戰，宣明會亦致力為受影響家庭提供援助。目前，斯里蘭卡世界宣明會共有五百名員工及超過一千五百名社區義工，幫助當地六萬三千名助養兒童及其家庭，覆蓋超過一千條村落。

二〇一一年，香港世界宣明會撥款超過港幣一千六百三十萬元，支持斯里蘭卡三個「區域發展項目」及其他十二個項目，幫助近二十八萬人。



宣明會為區內婦女開設縫紉班，提升她們的能力，亦可幫補家計。



透過營養項目，孩子能享用牛奶，補充營養，健康成長。



「區域發展項目」在區內加設康樂設施，讓孩子享用。

2011年部分工作重點

工作項目及內容	援助款項 (港元)	受惠人數	
區域發展項目 <ul style="list-style-type: none"> 於當地三個地區開展了三個「區域發展項目」，以長遠改善助養兒童及他們的家庭生活為目標；令其身處的社區於教育、人材培訓、經濟發展、醫療及營養等不同範疇有效地發展，致力幫助他們解決貧窮問題，並建立一個自給自足及可持續發展的社區。 	1,166萬	236,300	
街童項目 <ul style="list-style-type: none"> 為街童提供棲身之所，營造大家庭的感覺，讓他們感受到關懷及愛護 供應生活所需，如食物、教育、醫療、康樂活動等 關注街童的情緒需要，撫平他們的心理創傷，幫助重建自信，融入社會，成為負責任的公民 協助街童與家人重聚 	131萬	280	
內戰後恢復生計項目 <ul style="list-style-type: none"> 長達廿五年的內戰結束後，協助數以萬計從北部回流的人民重拾生計 為回流家庭提供牲畜家禽飼養，既可為他們提供糧食保障，又可藉出售有餘的雞蛋及鮮奶增加家庭收入 為漁民供應捕魚工具，讓他們可以自力更生 為65個回流家庭興建臨時房屋及廁所 	86萬	8,090	
水利項目 <ul style="list-style-type: none"> 興建大型儲水缸，鋪設管道方便村民取水 訓練村民管理水務，並教導他們預防與污水有關的疾病 鼓勵學生參與植樹，提高他們保護環境的意識 	 <p>宣明會協助興建大型儲水缸，解決區內水利問題。</p>	89萬	14,040
營養項目 <ul style="list-style-type: none"> 向營養不良兒童的家庭派發牛隻及家禽，並訓練他們飼養及管理牲畜，讓孩子可獲牛奶及雞蛋，補充營養 村民將有餘的牛奶送到幼兒園，讓其他孩子也可飲用 為村民提供有關兒童健康及營養的訓練 透過煮食示範如何利用當地食材為孩子烹調營養豐富的食物 派發兒童成長紀錄冊，方便記錄及監察兒童的營養情況 		69萬	17,360
以工換糧項目 <ul style="list-style-type: none"> 去年水災影響了不少家庭的農業生計，村民利用宣明會供應的原材料生產水泥磚，用作重建房屋，並可獲糧食作報酬 	89萬	1,000	

斯里蘭卡知多少

面積： 65,610平方公里

人口： 2,040萬

首都： 可倫坡

地理： 位於亞洲南部及印度南面，是印度洋上的一個島國

氣候： 屬熱帶季風氣候，東北季風期為12月至3月，西南季風期則由6月至10月

種族： 僧伽羅族73.8%、斯里蘭卡摩爾族7.2%、印度泰米爾族4.6%、斯里蘭卡泰米爾族3.9%及其他10.5%

語言： 僧伽羅語為官方語言74%、泰米爾語18%及其他8%

宗教： 佛教69.1%、伊斯蘭教7.6%、印度教7.1%、基督教6.2%及其他10%

國家概況：

二〇〇四年發生的海嘯嚴重影響國家經濟，貧窮、失業及重建基礎建設的需求均阻礙經濟發展

千千與父親蝸居在僅七、八個平方米的小房子，只有一扇窗，加上在一樓，屋內很暗。

誰憐孩子

龔小明

漂泊心



自母親離家出走，十歲的千千除了上學讀書，還要照顧父親的起居飲食。

落葉歸根，從來是他鄉遊子，老來所盼；
但時至今日，
對隨父母出城謀生的流動兒童，
年紀小小已日思夜盼，告別城市，
歸園田居！

飄泊的心無處泊岸

何時不用飄泊，是這一代流動兒童的心曲。自少離鄉，隨父母四處謀生，流動兒童的心，恍如一艘艘飄蕩在茫茫大海的小船，不知去路，歸家了無期，這也是千千的寫照。

自小當家太沉重

千千隨父母從湖南農村來到雲南的大城市昆明，一家人希望可以改善生活，但因為父親沒讀過很多書，找不著甚麼工作，只靠拉車為生，除了房租和千千的學費，一家人僅能勉強度日，不知母親是否抵受不了窮困的日子而撇下他們，至今音訊全無。



宣明會在昆明開設社區兒童活動中心，幫助千千及其他流動兒童專心學習，彼扶持，健康成長。

自從媽媽一年前離家後，千千不僅要上學讀書，還要照顧自己和父親的起居飲食。一個十歲的小女孩要執起又重又鋒利的菜刀，在一個小木櫃上切肉，又要跑到屋外的公共走廊，拿起鐵鑊放到水籠頭下清洗，一個不小心，污水還濺滿雙腳。煮一頓簡單的餸菜，千千也要這樣跑來跑去，加上鐵鑊的熱氣上騰，走廊又不通風，千千滿頭是汗，好不容易，餸菜完成了，但盛餸菜的大碗，對這位小當家也太沉重了。而事實上，沉重的又豈止這些呢！

住屋困、上學難

千千與父親相依為命，住在一個僅七、八個平方米的小房子，只有一扇窗，加上在一樓，屋內很暗。睡床隔鄰是一張小飯桌，也是千千溫習的地方，另一邊則擺放了一個小櫃子，也可用來切菜，因為屋內太狹窄，千千只有在屋外公共地方清洗和煮餸菜，沒有盛水盆，污水滿地在流，令居住環境更惡劣。

千千與父親居住的城中村，聚居了很多從各城各鄉，來到城市謀生的流動人口，一家人蝸居在狹窄的小房子內，不僅擠迫，週遭的衛生環境也非常惡劣，還時常飽受加租之苦，因為城市的急速發展，令這些給流動人口暫時棲身的地方，也可能被吞沒，令千千和其他流動人口再無處容身。

由於戶籍在農村，千千進不了當地的公立學校，只有入讀為流動兒童而設的民辦學校。學校資源有限，設施及教學質素也不如公立學校，卻要每學期四、五百元人民幣的學習費用。千千也要回鄉才能參加高考，繼續升讀高中，可能要與父親分隔兩地。而沒有戶籍亦令千千與父親，未能享受醫療及其他社會保障。漂泊異鄉本是希望尋著脫貧的出口，卻反令他們墮進更深的貧困中。

與飄泊的心同尋方向

由於家中環境太狹窄，千千常常到宣明會開設的社區兒童活動中心做功課和溫習，還與其他流動兒童一起參與興趣班和其他短期課程，輕輕鬆鬆互相交流，彼此扶持，更藉此建立自信與融入社區。千千每次來到中心，都會努力溫習，遇上不明白的地方，便請教宣明會的工作人員或義工，因為千千的夢想是讀大學。這對於千千無疑是一大奢望，因為大學的學費對她的父親來說，恍如一個天文數字。

擺脫貧窮、不再飄泊，是流動兒童所想所盼，卻彷彿被湮沒在城市的繁華中，遭遺忘，沒出路。



由於未能入讀公立學校，千千只有在既擠迫又缺乏教育資源的民辦學校讀書。

有人說，世上最可怕的不是貧窮，而是將貧窮傳給下一代，怎也逃不出來，但只要一個小小的幫助，一份關心，流動兒童還是有盼望衝破貧窮的宿命。■

你可以成為「宣明中國之友」，透過每月的定期捐款，支持宣明會在中國內地推行各項扶貧及發展項目，幫助貧窮人邁向脫貧自立。

華珊與美芝合照，可以看到她們有一種互相照應的默契。



Amio Ascension/ World Vision



饑饉三十，風雨同路

——訪華珊與美芝

採訪：文蘭芳

美芝初識華珊，是在零六年的饑饉三十營，此後每一年，她都加入華珊那一組，不論晴天陰雨，認定這一位組長，一起度過每一年的饑饉三十。

問美芝，華珊組長好不好？她說：「好。她很有耐性，而且她會叮囑其他人幫我的忙，帶著我。」

美芝是視障人士，營地不是無障礙場地，饑饉三十活動對她也有一定難度，例如要在場中走來走去等，所以其他組員的協助是必須的。說起來，美芝是很獨立勇敢的，參加了九屆饑饉三十營，她都是獨自報名參加。

二〇〇四年，她為了追星而參加饑饉三十，因為她的偶像方力申會在閉幕音樂會上唱歌。無論如何，美芝開了眼界，「我覺得學到很多東西，知道世界的情況，於是第二年就繼續參加。」美芝說。

那時候，美芝對電腦的運用還不在行，需要男朋友為她下載報名表格。幾年過去，美芝對電腦掌握自如，現在她會帶同電腦上班，沒有工作時可以上網、玩遊戲。由此可見，美芝是個持續學習的人。

今年二月，美芝開始助養一位兒童。美芝說：「我一直都想助養。跟華珊同組的第一年，她就講到助養兒童的事情，我也很想去助養。這幾年開始有工作，有了收入，於是今年就決定助養。」

收到助養孩子寄來的信，美芝會請人為她讀出。美芝的男友說，如果能變成電子文件，他們就可以用電腦自己讀。也許我們要期待宣明會進一步無障礙化。

相比美芝，華珊是老資格得多，她從在學時期開始參加饑饉三十，今年四月，將是她的第十八屆。擔任了多年組長，華珊並不言倦，她認為在饑



美芝(右一)與華珊(右二)在饑鐘三十營內風雨同路，熱情不減。

鐘三十帶組很有樂趣：「第一，要帶領一群本來互不相識的人，讓他們玩得熟絡，很有意思。第二，我開始有『組孫』了，以前我帶的組員，現在已做了組長，這令我很有成就感。而我最覺得有成就感的是我今年做完了組長工作，下一年在同一地方又再見到你。一年沒有聯絡但又再相見，我覺得你很有心呢。」

看來華珊最高興的是薪火相傳，參與饑鐘三十不是要讓自己創造甚麼紀錄，而在於培養接班人，培育同路人。事實上，有一批年年參與的資深組長自發凝聚成一個組織，名叫「饑鐘大本營」，除了參加饑鐘三十以外，也會一起去做義工。最近一次

大型行動是因為東非大旱，他們同心合力到街上呼籲大家捐款支持，動員過百人。「饑鐘大本營」近幾年開始聯合一起去報名參加饑鐘三十，自己構成若干小組。華珊說：「這兩三年大本營的人聯合一起去饑鐘三十，有六個組，很多人。可以集體搞些東西，更有氣氛。」照片中看到他們一起在臉上畫了圖案，真的很有特色。組與組之間還可以互相照應。

華珊也成功鼓勵她接觸的學生參加饑鐘三十。最初跟這些年青人說饑鐘三十，他們覺得是傻瓜，又要出錢又沒有東西吃。「講了兩年有兩位跟我參加，後來增加到九位。」華珊說：「其中有一位到外地升學，跟同學說，下一年回來大家一起去饑鐘三十，我覺得很成功。」

「這一兩年組員分享多了表達一種感恩之心。而在組長那層面大家就會想有甚麼使命。」華珊分享她的抱負：「除了助養小朋友外，我們可以怎樣更向外？怎樣在營中製造一種氣氛，讓大家感覺到想去做一些事情？我們這些組長覺得，最重要的是，這裡有一分愛，我們想大家找到這分愛，那是可以傳遞下去的。」

要完成任務，每一年都是挑戰。好像去年，下很大的雨，一些組要進到體育館內，另一些留在外面，組長就要努力打氣，搞氣氛。四月份天氣不穩定，饑鐘三十活動常常要面對風風雨雨。說到這裡，美芝咯咯笑：「每年難題都不同，今年要在營地四處走；有時是下大雨，不然的話就曬得要爛，都是很深刻的經驗。」

美芝和華珊，是普普通通的香港市民，但在饑鐘三十營內，她們的確成了英雄，有抱負、有成長、有貢獻，不懼風雨日曬，就做好她們能夠做的，影響其他人一起，多走一步。你會說，讓我們有更多這些平凡英雄。■



饑鐘三十營內，小組氣氛很重要，可以看到大家很投入。



送孩子一個地球儀

吳思源



送禮物給年幼的兒女，該買甚麼呢？

許多父母人云亦云，不加思索便送兒女電子產品如智能手機、平板電腦，以為有助兒女贏在起跑線上。

結果孩子淪為電子產品的奴隸，終日沉迷上網，茶飯不思，四體不勤，五穀不分。

日本一位作家曾經說過，父母應該為孩子買一個大地球儀，以後凡是在地球上發生甚麼大事，如某處發生戰爭或大地震，父母都可以和孩子坐在地球儀前，以全球性的距離感和兒女討論，這樣一來，即使不曾出國，孩子也能明確認識在地球中自己國家的位置，及世界上的每一個組成部分。

這一代的孩子比以前幾代幸福得多，年紀小小已經有機會坐飛機周遊列國，但他們對世界的認識是否因而增多，對四周大自然的感受又是否因而深刻，恐怕不一定。今天的孩子多了坐飛機的機會，家中也多添置了高清電視機和最新型號的電腦，但有三件東西相信是缺乏的，沒有多少孩子擁有，它們就是地球儀、望遠鏡和放大鏡。

愛因斯坦這麼認為：「人到最美最深的感情，是神秘的感覺，它是所有科學的起源，無法認識這種感覺的人，不再肅然而讚嘆宇宙奇妙之工，這種人活著與死了沒有甚麼兩樣。」我們的孩子甚麼都有，甚麼都試過做過吃過，但缺少的就是好好認識這個世界和感受一下大自然的奇妙可畏。做父母的，可多帶孩子接近大自然，使他們重新運用眼睛、耳朵、鼻子和指尖，讓很久沒有仔細感受的器官活躍起來，體會一下宇宙自然的壯麗神秘。■





柬埔寨的湘香(左)與丈夫和子女。湘香開設一間小店，同時也在住所旁邊一塊土地耕種。她向宣明會貸款二百五十美元，增加店中貨品的種類及數量，提高營業額。湘香說：「只是一個小數目，就可幫助我們增加收入。」

生活的尊嚴

——三月八日國際婦女節

今年是國際婦女節成立101年的日子。

在發展中地區，婦女仍然背負沉重擔子。女性在經濟上仍是弱勢群體。女性負擔了全球大部分的工作量，但她們只擁有全球百分之一的資產。宣明會特別關注婦女需要，提供小額貸款給她們發展生產及小生意，有尊嚴地生活。



Simon Peter Esakur / World Vision

烏干達的卡露蓮(坐)在家門前擺賣雜貨，一位村民正向她購買食鹽和肥皂。卡露蓮加入村莊的儲蓄互助小組，由此開始以小生意幫助家計。

全城傳愛 饑荒不再

請即參與「饑饉三十」

東非天災連連，千萬人挨餓，其中超過200萬為兒童。

救助行動，刻不容緩！本年「饑饉三十」將於4月14-15日假香港仔運動場舉行，集合各界愛心與力量，營救東非災民。

請即加入，與一眾饑饉英雄經歷充滿挑戰的30小時，了解災民的處境，並透過各類工作坊及互動體驗，加深認識飢餓問題。本年亦繼續舉辦「8小時體驗營」，歡迎初次體驗饑饉的朋友參加。

適切及時的援助，能幫助東非災民走出困境，你的愛心參與，可以多救一個！

請即登入 30.worldvision.org.hk 瀏覽活動詳情及報名！



一眾饑饉英雄於去年的「饑饉三十」渡過了難忘的30小時。請把握機會，立即邀請親朋好友組隊參加，同心救助東非災民！

探訪助養孩子 認識宣明會工作

請參加2012年「支持者探訪團」

你希望親身到訪發展中國家，實地了解宣明會的扶貧發展工作，並有機會探訪你的助養孩子嗎？

歡迎捐助者及熱心人士參與本年「支持者探訪團」，詳情將容後於宣明會網頁公布，請密切留意。如有查詢，請致電 2394 2394 或電郵至 hotline@worldvision.org.hk。

3月 - 老撾

7月 - 中國江西省石城縣

9月 - 中國陝西省白河縣

備註：如參加者為探訪地區兒童的助養者，將獲優先考慮。



助養者阿May到訪蒙古，為助養孩子送上親手編織的頸巾和冷帽。

感謝支持 《美麗謊言》慈善首映

感謝香港通訊有限公司及洲立影片發行(香港)有限公司贊助《美麗謊言》慈善首映，並各嘉賓及助養者的鼎力支持，讓11月13日於MCL JP 銅鑼灣戲院舉行的慈善首映圓滿結束。

首映禮上，中文大學腫瘤科教授莫樹錦醫生分享他到東非探訪布隆迪因因的感受：「我第一次親眼目睹當地孩子艱苦的生活，他們長期面對飢餓、疾病，相對我們生活在香港，實在是一份福氣。」黃子華亦同時加入助養行列，並鼓勵在場人士一起支持，幫助更多有需要孩子。



(左起) 香港通訊有限公司主席兼政總裁陳重義博士、宣明會助養者黃子華、宣明會總幹事趙煥明、莫樹錦醫生出席《美麗謊言》慈善首映，並鼓勵大家加入助養者行列。

世界宣明會

助養兒童計劃

助養孩子 豐盛生命

全球每2個孩子，就有1個在貧困中掙扎求存。對他們來說，吃一口飽飯、喝一口清潔食水、有病看醫生、上學讀書，竟是奢侈的事！你的小小幫助，能讓他們走出無望生活，迎向豐盛的生命！

請即成為助養者

透過支持宣明會在助養孩子的社區推行「區域發展項目」，你就可以為孩子提供健康成長的基本所需，並幫助其家庭以至社區自力更生，逐步脫貧。

除了工作賺錢，桑娜亦要負責洗衣服，少有玩樂的時間。

小孤雛前路茫茫



桑娜無父無母，與年邁的婆婆相依為命，前路茫茫。

婆婆最愛心自己離世後，桑娜的日子不知如何。

國家：印度

摘要：八歲女孩桑娜與體弱的婆婆相依為命。當媽媽七年前難產過身時，桑娜仍是個寶寶，記不起失去的媽媽；但失去爸爸的情況卻歷歷在目。兩個月前，爸爸因肺結核離世，桑娜現在必須工作賺錢，以致經常缺課。

原著：Nicolette Beharie
攝影：Alyssa Bistonath 黎狄敏攝譯

當

斜陽開始照射著印度法里德果德村，桑娜正趕緊在天黑前完成手頭上的家務。八歲的桑娜將辮子紮在腦後，拿著肥皂和水桶向田裡走去。她蹲在地上，開始用力搓洗著衣服，大灘泥水圍繞著她。與不遠處正在玩耍的孩子相比，她根本沒有玩樂時間。

桑娜自小失去媽媽，當時她只是個寶寶，對媽媽沒有印象。爸爸兩個月前因肺結核離世，留下她與婆婆相依為命。

桑娜的婆婆韋姬不清楚自己的年紀。她猜想自己大約七十五歲。但有一點她是肯定的：她是桑娜唯一的依靠。

由於婆婆沒有自己的土地，惟有經常到附近的田地找工作。但即使找到工作，她仍沒法賺取足夠金錢購買糧食。

「我的身體日漸虛弱，沒有足夠體力去工作。」婆婆解釋。為了生活，桑娜要缺課跟她到田裡工作。「她一定要去，沒辦法。」婆婆說。

婆婆最近的手因嚴重受感染，動過一次手部手術。為了支付手術費，婆婆需要向僱用她的地主借錢。婆婆現在工作還債，平時她每天可賺一百五十盧比（約港幣廿二元），現在只賺得二十至三十盧比。有些時候，她得到牛奶、烤餅、麵包或茶作為報酬。兩婆孫每天只吃兩餐，其中的早餐更只是喝杯茶。

根據桑娜就讀小學的上課記錄，她在過去四個月共缺課六十二天。「今時今日，教育非常重要，尤其是女孩子。」一位在桑娜學校任教，不願透露姓名的女教師說。

可惜，桑娜要將工作放在第一位，沒有其他選擇。她瘦弱的雙臂及雙手因為摘棉花而割傷。有時候，她每幾天去工作，有時是一個月內每天都要工作。不幸的是，收割的季節通常都是學校的考試日子。桑娜的學習進度一直落後。「我很喜歡有關旁遮普的科目。」四一年級的桑娜說，她也提到很喜歡和朋友玩耍。

婆婆很擔心如果有一天自己去世，桑娜的日子怎樣過。婆婆要身兼母親、父親、監護人及婆婆的角色，實在很吃力。婆婆的健康愈來愈差。「如果我過身，誰會照顧她？沒有人會為她的夢想、為她的將來計劃……我希望她得到良好的教育。」

婆婆又擔心桑娜的健康，說她面色不好。桑娜也很憂傷，經常因掛念爸爸而哭。「為甚麼我沒有爸爸？人人都有爸爸。」桑娜問婆婆。但是婆婆也語塞：「我可以怎樣做？可以怎樣回答她？」害怕許下不能實現的承諾，婆婆唯一能做的，就是盡力安慰桑娜。■

饑饉三十

全城傳愛 饑荒不再

主辦：

世界宣明會



FM 90.3-92.1 商業二台



飢餓孩子 命懸一線



15天後 她強過來

你的愛心參與，可以多救一個！

東非天災連連，千萬人長期挨餓，其中超過200萬為兒童。

宣明會迅速為歲半的森森（Zam Zam）提供高蛋白質營養糊，經過15天的努力，她已逐漸康復。

請立即捐款或報名參加2012「饑饉三十」，集結愛心力量，幫助東非災民盡早脫離困境！

☎ 2394 2394 網上報名 30.worldvision.org.hk



30小時饑饉營

可選擇於營內留宿，與一眾饑饉英雄用愛挑戰挨餓30小時。

【活動時間】4月14日下午2時 - 4月15日晚上8時

【名額】3,000（留宿名額：1,500）

8小時體驗營

於最後8小時入營，空著肚子，用愛支持東非災民。

【活動時間】4月15日正午12時 - 晚上8時

【名額】2,000

【地點】香港仔運動場

【截止報名日期】2012年3月21日

愛心捐款 援助東非災民

是次「饑饉三十」所籌得的款項，將用作支持宣明會在東非推行各項糧食保障及發展項目：

- 為飢餓兒童提供高營養玉米糊
- 為災民提供糧食援助
- 為農戶提供綠豆種子

🌐 全城起動，
用愛心阻止饑荒蔓延！



一張張等待的臉容、一個個軟弱無力的身影，讓人動容，叫人痛心！東非孩子需要你，請支持「饑饉三十」！

饑饉之星 王苑之



你我小小的付出，是東非災民生死存亡的關鍵！請不要吝嗇愛心，約定你，「饑饉三十」見！

饑饉之星 張敬軒



能幫助東非災民，自己又開心，何樂而不為？還等？名額有限，快報名參加！

饑饉之星
叱咤903 小儀

首席贊助：



主要贊助：



贊助：



鳴謝：





香港世界宣明會刊物

E	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	PERMIT NO. 495
---	--	----------------------

優惠級

如無法投遞，請退回：香港九龍尖沙咀郵箱98580號

If undeliverable, please return to World Vision Hong Kong,
TST Post Office 98580, Kowloon, Hong Kong

你的一分一毫都是關心與幫助.....

- 助養兒童計劃** 我願意參加「助養兒童計劃」，助養_____名有需要的兒童。 (7564/2)
(每月捐款HK\$240便可助養一名兒童，逐步為他提供生活基本所需，並協助他的社區達致自力更生。)
現為每名兒童捐助 HK\$240 (按月捐款) HK\$2,880 (按年捐款)
- 我願意為有需要的兒童**一次過**捐助 HK\$2,000 HK\$1,500 HK\$600 HK\$_____ (7564/4)
- 宣明中國之友** 我願意成為「宣明中國之友」，定期捐助中國內地扶貧及發展項目。現按月捐款： (7564/6)
 HK\$1,000 (每年可資助2名嚴重殘障孤兒入住寄養家庭) HK\$500 (每年可資助4個家庭興建沼氣池)
 HK\$300 (每年可為2名高中生提供教育資助) HK\$100 (可為殘障兒童提供復康器材) HK\$_____
- 我願意**一次過**捐助內地有需要的同胞 HK\$2,000 HK\$1,500 HK\$600 HK\$_____ (7564/7)
- 饑饉三十** 我願意**一次過**捐助「饑饉三十」，營救東非災民，讓宣明會在當地推行糧食保障及發展項目。 (7564/75)
 HK\$5,000 (可為20名災民提供三個月糧食援助) HK\$300 (可為4名貧困農戶提供兩季綠豆種子)
 HK\$1,000 (可為8名兒童提供三個月的高營養玉米糊) HK\$_____
- 我希望以澳門幣捐款 (HK\$1=MOP1.0315)，而助養兒童每月捐款為MOP248。

捐款方法

- 信用卡 (可直接傳真至2394 4844 / 2789 4744)
- 持卡人姓名 (英文) _____ 有效日期至 _____ 月 / _____ 年 (最少兩個月內有效)
- 信用卡號碼 _____ 持卡人簽署 _____
(若以信用卡作定期捐款，有關捐款將會定期過數，直至閣下另行通知。)
- 銀行戶口自動轉賬 (只適用於定期捐款，授權書將於稍後寄上。)
- 自動櫃員機/銀行直接存款 「饑饉三十」指定捐款戶口：恒生銀行 286-364385-002 匯豐銀行 018-377077-002
- 劃線支票 (抬頭「香港世界宣明會」並連同表格寄回)

支持環保 網上閱讀《世情》.....

- 我希望網上閱讀《世情》，請將宣明會電子通訊電郵至 _____，並停止郵寄《世情》印刷版予本人
- 請停止郵寄《世情》印刷版予本人
- 我希望更新個人資料 (網上更改：<https://www.worldvision.org.hk/sec/partnerupdate.asp>)
- 姓名 (中文) _____ 先生/女士 (英文) Mr/Ms _____ 捐助者編號 _____
Surname (姓) Given Name (名) (請參考上列地址標貼)
- 英文地址 _____
- 電話 (日間) _____ (晚間) _____ 電郵 _____

查詢

香港 電話：(852) 2394 2394 澳門 電話：(853) 2835 2740

交回方法

香港 傳真：(852) 2394 4844 / 2789 4744

地址：香港世界宣明會簡便回郵69號 電郵：hotline@worldvision.org.hk

澳門 傳真：(853) 2835 2737

地址：澳門郵政信箱530號 電郵：macauservices@worldvision.org.hk

網上捐款：www.worldvision.org.hk



世界宣明會

任何捐款均可獲發收據作申請扣減稅項。

你的個人資料只供寄發宣明會收據及資訊，而助養者的資料會轉交助養孩子的當地辦事處作通信之用，查詢請電 (852) 2394 2394。

香港世界宣明會為一有限責任形式成立的基督教救援及發展機構，旨在為貧窮的兒童、家庭及社區帶來長遠的改變。